

ORGANE DE LA VILLE DE LAC MEGANTIC ET DE LA REGION

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Décembre 1944

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

16e année No 7

Ste-Marie, Bce. JEUDI, 14 DECEMBRE 1944

L. Philippe POULIN, directeur

## Le Dr Louis Georges Huard absent pour quelques mois

Afin de se perfectionner en chirurgie et rendre ainsi de plus grands services à sa clientèle, le docteur Louis-Georges Huard, est allé poursuivre des études spéciales en médecine opératoire et fera un stage d'entraînement chirurgical dans les différents services spécialisés de l'Hôtel-Dieu de Québec.

Nous félicitons notre concitoyen et ami et lui faisons nos vœux de succès.

## Le Coin du Collège

ÉCOLE SACRÉ-CŒUR LAC MEGANTIC

10e année

Fernand Garant, Marcel Boulé, Lionel Rancourt, Rosaire Dcyon, Gaétan Poulin, Yvon Roy, Jean-Claude Poirier, Robert Vachon, Robert Coulombe.

9e année:

Jn-Guy Michaud, Emilien Fluet, André Samson, Jn-Marc Audet, Guy Brulotte, Prosper Bouchard.

8e année:

Marcel Lapointe, Raymond Vallancourt, Réal Poirier, Jean-Luc Roy, Luc Laroche, Sylvio Guérin, Claude Poulin, Gaétan Fortier, Jn-Claude Boulanger, Gérard Turgeon.

7e année:

Jean-Luc Bernier, Pierre Velleux, Clément Martel, Jn-Claude Roy, Bertrand Bédard, Yvan Gendron, Maurice Duchesneau, Raoul Bilodeau, Jn-Claude Rosa, Raymond Girard.

6e année "A":  
Hercule Giroux, Jn-C. Letellier, Fernando Blais, Shion Brousseau, Raymond Lapointe, J-Guy Groudin, Gérard Gobeil, Conrad Boudanger, Luc Letellier, Gilbert Charbonneau.

6e année "B":

Raymond Audet, Normand Vallancourt, Gérard Fluet, Denis Baron, Gaston Lalancette, Jn-Luc Duquette, Jacques Letellier, Gaston Poirier, Benoit Bourgoin, Normand Dumas.

5e année:

Lambert Lapointe, Lionel Audet, Clément Demers, Gilles Provencher, Jacques Hamel, Gérard Gagnon, Jn-Louis Baron, Zoel Baron, Réginald Marceau, Réal Bernier.

4e année:

Lorenzo Godbout, Clément Garant, Aurélien Gilbert, Pierre Roy, Jacques Lachance, Ronaldo Godbout, Jn-Paul Fauteux, Jn-Luc Grenier, Réal Giguère, Guy Turgeon.

4e année "B":

François Lavallée, J.-Claude Turcotte, Jacques Bellefleur, Robert Grenier, Aimé Custeau, Robert Dubuc, Marcel Roy, Josepha Vallée, Albert Audet, Hervé Thérien.

3e année:

André Lebrun, Gérald Lapointe, Philippe Fortier, Achille Lachance, André Hamel, C-Henri Lemieux, Laurier Roy, Benoit Boivin, Bertrand Allard, Raymond Blais.

2e année:

Roger Boulé, Guy Giroux, André Dubé, Normand Garant, Jn-Louis Sévigny, Julien Beaudoin, René Roy, Jacques Baron, Raymond Bellefleur, Roch-Alban Arcot.

2e année "B":

Raymond Fluet, Denis Roy, J.-Luc Lapointe, Claude Arguin, Hugues Champagne, Laurent Lapointe, J.-Guy Godbout, Louis Cliche, Pierre Letellier, Roger Blackburn.

1ère année:

Gaston Beaudoin, Victorin Vallières, Anatole Vallières, André Audet, Michel Letellier, Marcel Vallée, Robert Rancourt, Gilles Giguère, Raymond Giroux, Yvan Lacroix.

## COURCELLES, Frontenac

Gratification

(D.N.C.) — Mlle Renée Lapierre, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur A. Rouleau. Une gratification de vingt dollars pour succès dans l'enseignement. C'est la 2e fois que Mlle Lapierre remporte un pareil honneur. Nos félicitations.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

## PRISONNIERS ALLEMANDS



Types de prisonniers allemands tout récemment capturés par les troupes britanniques. Ces jeunes gens ne semblent pas trop désolés d'être sortis de la tourmente.

## Docteur Tancrede Fiset, M.D.L.

MÉDECINE GÉNÉRALE  
SPECIALITÉS: Maladies de la femme. Traitements électriques.  
Heures de bureau: De 9.30 heures A.M. à 9.30 heures P.M.  
BUREAU: 81, rue Frontenac près du théâtre  
Tél. 186  
RESIDENCE: 46, rue Champlain  
Tél. 141-R (Pour la nuit)  
Sorties de jour et de nuit, sur appels par téléphone  
LAC MEGANTIC. — Cté Frontenac

## LA DÉFENSE PASSIVE DANS LE SUD DE L'ANGLETERRE



Des jeunes filles collaborent à la défense contre les bombes volantes, dans le sud de l'Angleterre. Grâce aux procédés scientifiques de repérage, un grand nombre de bombes volent en éclats bien avant de toucher le sol.

## Sur le Pont d'Agnès

De qui avez-vous entendu dire, au cours de ces derniers temps, que le beurre prenait goût de tincture?

Ou encore, que la dernière mela-se achetée était plus noire que la précédente?

Mais, rien ne sert de nous plaindre contentons-nous de siroter.

Dans la chaleur de la lutte municipale, de la métropole, cette grosse bordée de neige, aurait fort bien pu tomber en pluie.

A quand l'ouverture de notre camp

Depuis qu'ils ont fiché le camp, il y a eu des cancanes au sujet de notre camp.

Depuis qu'elles sont couchées sur le sol et recouvertes de leur manteau blanc, les feuilles ont cessé de trembler.

On le savait depuis toujours, mais on l'a mieux compris au cours de cette longue guerre, nos arpens de neige recouvrent un sol grésilleux et fertile.

Jamais, dans le passé, on ne s'est battu aussi longtemps pour avoir la paix.

Dès son retour dans l'arène politique, le maire Camillien Houde a été ses gants.

Sur le théâtre des hostilités, le dernier acte va bientôt être joué.

La semaine prochaine, l'"Écho" présentera à ses lecteurs et à ses lectrices, au Pont aux abords charnés de nombreux souhaits et de messages multiples.

N'oublions pas de dire et de faire lire l'"Écho" la semaine prochaine.

Les Alliés continuent leur avance dans le Reich, en dépit de la présence repoussante des boches, sur leur chemin.

## AU MONT STE-AGNES

C.N.D. Lac Mégantic

C.N.D. Lac Mégantic  
Concours de novembre.  
12e année.  
Alice Lessard,  
11e année,  
André Vachon, Thérèse Fortier.

10e année,  
Marie-Claire Dubé, Fernande  
(Suite à la dernière page)

## Notes locales A LAC MEGANTIC

Il est tombé sur Lac Mégantic et la région, au cours des derniers jours, une bordée de neige de plusieurs pouces. C'est la plus importante chute de la saison. Elle contribuera à faire de bons chemins pour la circulation des voitures d'hiver.

M. et Mme Ernest Fortin, d'East Angus étaient à Lac Mégantic à l'occasion du récépissé et visitaient également la famille de M. et Mme Patrick Arguin.

M. Lucien Bouchard de la R.C.A.F., dont nous annonçons le retour d'Angleterre et le passage dans la famille de M. Joseph Bouchard, son père, s'est rendu à Augusta Me, visiter Mme W. Bouchard, sa grand-mère. Il était accompagné de son frère le soldat Dominique Bouchard, de la R.C.A.F., de Toronto, également en promenade chez son père. Les frères Bouchard, visiteront aussi à Banger, Me, M. et Mme Simon Bouchard et à Waterville, Me, M. et Mme Léo Laroche.

Mlle Gertrude Turgeon, opératrice à la centrale téléphonique de la Compagnie Bell, en notre ville, est de retour à son travail, après un repos de deux mois, au cours desquels elle a subi une sérieuse opération, à l'hôpital Saint Vincent de Paul, de Sherbrooke.

Mlle Carmen Lafliche, étudiante au Mont Notre-Dame de Sherbrooke a passé quelques jours de vacances, dans la famille du docteur et de Madame J.-Edouard Lafliche, ses parents.

M. l'abbé Joseph Quirion, vicaire à La Patrie, a passé la journée de jeudi en notre ville, dans la famille de M. et Mme Louis-Philippe Poulin.

Mlle Estelle Roy est de retour de Sherbrooke où elle a passé une huitaine de jours.

M. et Mme Gérard Lessard, de St-Samuel sont venus à Lac Mégantic, par affaires.

Plusieurs citoyens de notre ville, se sont rendus à Sherbrooke, au commencement de la semaine où ils ont comparu dans une cause plaidée devant la Cour de l'Échiquier. Nous en parlons dans une autre colonne.

Mme Henri Fillion, et Mlle Maurienne Fillion, de St-Ludger étaient à Lac Mégantic, par affaires récentes.

M. et Mme Lucien Boivin, de Québec ont visité Mlle Mérida Chouinard, de notre ville, ainsi que la famille de M. et Mme Dominique Chouinard de St-Hubert de Spaulding et celle de M. et Mme Georges Carrier, du même endroit.

M. Aimé Roy, de St-Samuel, était en voyage d'affaires à Lac Mégantic, il y a quelques jours  
(Suite à la dernière page)

MANUEL DE L'INVENTEUR  
10  
ALBERT FOURNIER  
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION  
934 STE CATHERINE ST MONTREAL

## Transactions diverses dans le comté de Frontenac

Le 6 décembre Bail Auguste Girard à Philippe Foley 1884 Mégantic.

Quittance Cie Mutuelle d'Indes C. de l'Est à Cléophas Cauture 19B-12 Adstock.

Le 7 décembre Vente John J. Stewart à Dame Léa Brochu P.S. o. 68-1 n.e. Whitton.

Le décembre Obligation Antoine Blais à l'Office du C.A. au Québec 58-2 Spaulding.

Le 7 décembre Avis d'adresse L'Office du C.A. du Québec Spaulding

Le 7 décembre Vente Marie-Louise Bécineul à Dame Sablès G. Bernier P. 2330-16 Mégantic.

Le 7 décembre Vente Philippe Lacroix à René Dalalre Ptie 278 Gayhurst.

Le 7 décembre Vente Arthur Bolduc à Adrien Cameron 1863 et Ptie 1862 Mégantic.

Le 7 décembre Quittance Athanase Groudin à Josaphat Ducher 11-4 Spaulding

Le 9 décembre Vente coupe Alfred D. Roy à Bernardin Lapierre 10-5 Ditchfield

Le 11 décembre Conventions Aubert Turgeon et F.L. Beaudry.

Le 11 décembre Vente Charles Veulleux P. 20-B-B Forsyth

Le 11 décembre Quittance Napoléon Buteau à Arthur Paré P. 21-a-B Forsyth

Le 11 décembre Quittance Dame Délima Gosselin à Joseph Breton 21,22 a 22b P. 18-1 n. o. P. 21-1 s. e.

Le 11 décembre Vente Dame Marie Boulaiger à Adrien Vallée P. 46, P. 47-2 Spaulding.

Le 11 décembre Vente Edouard Labrie à Roméo Isabelle P. 14 Marston.

Le 13 décembre Vente Commission des Eaux Courantes à Léo Labreque P. 161-2 Price

Le 13 décembre Vente Léonard Labreque à P.E. Lacroix P. 16-d-2 Price

Le 13 décembre Vente H.-Ls Gagnon à Josaphat Lapointe 1-2 s. e. 15-4 Lambton.

Le 13 décembre Vente Josaphat Lapointe à Gérard Blanchette 1-2 s. e. 15-4 Lambton.

Le 13 décembre Vente Gérard Blanchette à Phélias Vallée 1-2 s. e. 15-4 Lambton.

Le 13 décembre Quittance Office du C. A. à Arthur Roy 8a 9-1 n. o. 13-1 s. e. 12a-5 s. e. Winslow

Le 14 décembre Radiation Déclaration en radiation par Antonio Roy tel 2071 Mégantic.

Le 14 décembre Vente Dame Clarina Ploudeau au Rôvd. Fistiche Breault P. 1-3 Ditchfield P. 30-3 Spaulding.

Le 14 décembre Vente J.U. Durand à Dame Paul Nadeau 1811 P. 1810 Mégantic.

Le 14 décembre Vente Acte de dénat par P.E. Cliche 12, 13, 14 A-gangs Spaulding.

Le 14 décembre Quittance Thomas Leblanc à Charles Veulleux P. 20-B-B Forsyth.

## A la Cour d'Échiquier

La cause de Sa Majesté le Roi vs Joseph Leblanc est plaidée devant la Cour de l'Échiquier, à Sherbrooke.

Plusieurs citoyens de notre ville se sont rendus à Sherbrooke, aux premiers jours de la semaine et ont passé les journées de lundi, mardi et mercredi en cette ville assistant au procès de Sa Majesté le Roi, vs Joseph Leblanc, de notre ville. C'est l'Hon. Juge E. Angers qui présidait cette séance à laquelle il y avait assistance nombreuse. Mre J.-Armand Drouin était le Procureur de la Couronne, cependant que Mre L. Philippe Cliche était le procureur de la défense.

Il s'agissait d'une offre de \$2000, département de la Défense Nationale, à M. Jos. Leblanc, de notre ville, pour 39 acres de terrain dont il avait besoin pour la construction du camp militaire. M. Leblanc, cependant, réclamait pour le même terrain une somme de \$10,500.00 plus \$1500.00 pour dépréciation de la valeur de ses bâtisses, ce qui représentait une somme totale de \$12,000.00.

De nombreux témoins furent entendus de part et d'autre, parmi lesquels nommons: M. Albert Dupuis, ingénieur de Tadoussac, M. Tapp, de la Commission du Rétablissement civil des soldats, d'Ottawa, M. Dumont, de la même Commission, bureau de Québec, Mlle Mariana Gendreau, d'Ottawa, MM. Léon Vachon, Ubald Vallée, Mathias Ferland, J. Arguin, Léo Michaud, J. A. Bernier, Albert Dubois, Jos. Leblanc, Paul Cliche, Philippe Foley, Jos. Duquette, T. C. Martin, Horimidas Rodrigue, Paul Leblanc, Majorluc Rodrigue (Compton) Irénée Lessard (St-Joseph) et autres.

Jugement fut rendu sur le Banc, par l'Hon Juge Angers, à la suite des plaidoiries entendues, pour une somme de \$3,200.00, plus \$800.00, ce dernier montant représentant la dépréciation de la valeur des bâtisses avec en plus 10% pour dommages à la suite des possessions, formant un total de \$4,400.00 avec intérêt à 5% à partir de la date de l'expropriation jusqu'à la date du dit jugement avec en plus les frais taxables.

Les pertes alliées se chiffrent ainsi: 13 bombardiers américains, 11 bombardiers et neuf chasseurs.

Conférence tripartite

On croit de plus en plus qu'une conférence tripartite aurait bientôt lieu et réunirait de nouveau le président Roosevelt, le premier ministre Churchill et le maréchal

(Suite à la dernière page)

## SUR LE PONT D'UN PORTE-AVIONS BRITANNIQUE



Photo prise à bord d'un porte-avions britannique servant dans les mers d'Orient. Les avions sont prêts à s'envoler au premier signal.

L'ECHO DE FRONTENAC  
Journal Hebdomadaire  
PRIX DE L'ABONNEMENT  
Canada \$2.00 États-Unis \$2.50  
Toute année commencée est due en entier.

# L'ECHO de FRONTENAC

DEMANDEZ LE PRIX  
DE NOS  
Annonces à long terme  
Annonces classées  
Annonces judiciaires et autres.

"L'ECHO DE FRONTENAC", JEUDI, 14 DECEMBRE 1944

## Inspectez vos pins blancs

Notre pin blanc, ce roi de nos arbres, est fort probablement destiné à disparaître de nos bois et de nos forêts, décimé qu'il est par la rouille vésiculeuse du pin blanc.

Cette maladie insidieuse a pour cause un champignon parasite qui fut introduit d'Europe aux États-Unis vers 1898, lors d'importations de plants de pin blanc. Découvert dans le Québec en 1916, le Cronartium ribicola — c'est le nom de ce champignon — s'est depuis lors répandu dans toute la Province.

Etant hétéroïque, la rouille vésiculeuse du pin blanc a besoin de deux plantes pour accomplir son cycle. En d'autres termes, un pin rouillé ne peut contaminer directement un pin voisin. Les innombrables spores, qui, sur un pin atteint de la rouille, s'échappent au printemps des vésicules jaune-orange naissant, trois ans après l'infection, à la surface du chancre engendré par le Cronartium ribicola, vont d'abord infecter les feuilles des diverses espèces du genre Ribes, gadeliers, groselliers. Et ce n'est que plus tard, à l'automne d'ordinaire, que s'échappent des feuilles de tels arbustes d'autres spores, les sporidies, qui sont les seules capables d'aller germer sur les aiguilles d'un pin et de le rouiller. Comme on le voit, la rouille vésiculeuse ne peut se propager sans gadeliers ou groselliers.

Malheureusement, les ribes ne manquent pas dans nos bois, nos forêts, nos jardins et la maladie a pu se répandre à volonté. Il est plausible de croire que déjà elle a causé la mort d'un million de pins blancs depuis 1916. Et les pins actuellement rouillés mais encore vivants sont légion.

En parcourant vos boisés, vous trouverez fort probablement des pins de tous âges qui seront, les uns morts, les autres malades. Si vous devez récupérer les morts pour ne point perdre complètement la matière ligneuse qu'ils renferment et assainir votre forêt, il importe aussi que vous récoltiez vos pins malades avant qu'ils ne meurent. Vous en obtiendrez ainsi du bois de première qualité. Lorsqu'un propriétaire attend que ses arbres soient morts pour les récolter, il ne retire toujours de son boisé que du bois de pauvre qualité.

Mais comment reconnaître un pin rouillé? Un feuillage d'un vert pâle

au lieu d'un vert foncé, un épanchement de résine le long de la tige sont deux des signes par lesquels l'on peut se rendre compte qu'un pin est atteint de la rouille vésiculeuse.

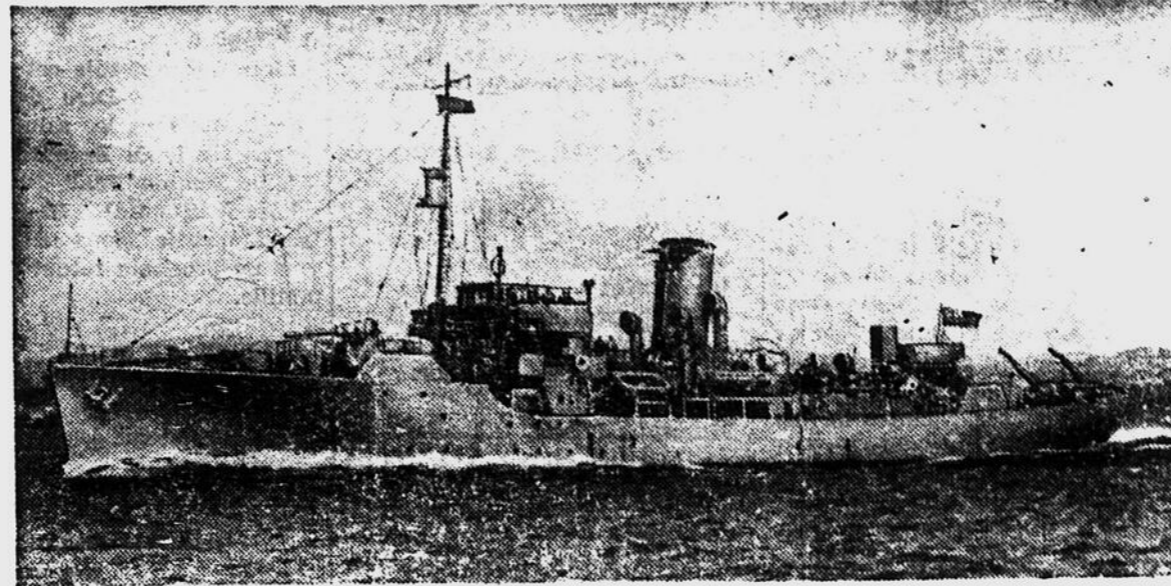
Lorsque le Cronartium ribicola a réussi à atteindre la tige par l'intermédiaire de l'aiguille et de la branche, ses filaments en se développant dans le liber, le canebium et même dans les premiers anneaux ligneux, étouffent graduellement l'arbre dont le feuillage pâlit de plus en plus à mesure que la circulation de la sève devient plus difficile. Chez les jeunes pins, le chancre est généralement à quelques pouces du sol. La tige est légèrement contractée à l'endroit du chancre.

L'exsudation de résine qui a lieu une fois que l'écorce a été rompue par le travail du champignon, frappe peu l'oeil chez les jeunes pins. Mais il vous suffira de jeter un regard sur la cime de vos gros pins malades pour remarquer sur le coup et épanchement de résine. (Ne confondez pas, cependant, une telle exsudation avec celle qui normalement est produite à la suite d'un élagage des branches fait avec une scie ou une hache). Si vous observez d'avance, vous constaterez que dans la plupart des cas les pores-épines, ont rongé l'écorce à l'endroit du chancre. Enfin vous pourrez presque toujours déceler au niveau de la plus jeune branche morte dans le branchage de l'arbre. C'est la branche qui a conduit le champignon à la tige.

Lorsque la rouille n'est encore installée que dans les branches, l'on peut sauver la vie de l'arbre en coupant les branches rouillées. La rouille est-elle installée dans la tige d'un pin blanc d'ornement, qu'on peut prolonger et parfois sauver la vie d'un tel pin par les traitements chirurgicaux. Bien entendu, si la maladie n'est pas trop avancée. Mais en forêt le pin est irrémédiablement condamné lorsque le champignon est installé dans la tige, étant donné que les traitements chirurgicaux ne se justifient pas présentement sur les arbres forestiers.

Si vous avez plusieurs pins à récupérer, récoltez d'abord ceux qui sont le plus en perte. Un gros pin dont la tige est rouillée, mais dont le feuillage est encore d'un vert assez sombre peut vivre encore quelques années. Au contraire, celui dont le feuillage est d'un vert très pâle

## UN CITOYEN DE ST-JOSEPH A DISPARU LORS DE LA PERTE DE CE NAVIRE



Voici la photo de la corvette canadienne "Shawinigan" dont le ministre de la marine l'Hon. M. A. L. MacDonald, vient d'annoncer la perte dans les eaux de l'Atlantique-Nord. Un jeune homme de Ville St-Joseph a disparu dans ce naufrage. Il s'agit du cuisinier (E) Joseph-B. A. Benoit, R.C.N.V.R. dont la mère Mme A. Benoit demeure à 204 rue Manseau. Ce marin de chez-nous a été rapporté disparu. (Photo de la Marine Royale Canadienne)

mourra probablement au cours de la prochaine année.

Vos pins sont-ils assez gros et assez sains pour fournir des sciages,irez-en des billes de sciage que vous ferez débiter en madriers de 2 pouces ou de 2 et 3 pouces. Vous emploierez ensuite ces madriers dans un endroit sec, bien drainé, débarrassé de végétation arbutive, sur de bonnes fondations. Les premiers madriers de la pile doivent être à quelque 18 pouces de terre.

Il ne suffit pas d'être bon sylviculteur et de bien convertir la production de ses boisés. Il faut aussi savoir bien vendre ses produits. Si vous pouvez disposer de votre bois de pin, ne vendez pas à la hâte. Informez-vous des prix, laissez savoir que vous avez telle quantité de pin de telle qualité à vendre. Si vous n'êtes à court d'argent, voyez s'il n'est pas préférable d'emprunter à votre caisse populaire ou à votre banque plutôt que de vendre votre bois à vil prix.

Roch Delisle, i.f., Directeur Bureau de renseignements forestiers

## AU MANOIR DU LAC

L'Hôtel "Manoir du Lac" est, depuis quelques jours, sous l'administration de son nouveau propriétaire, M. Adrien Cameron. Ce dernier vient d'arriver en notre ville pour prendre possession de son nouveau poste qui était occupé autrefois par M. Arthur Bolduc.

M. Cameron est bien connu dans les Cantons de l'Est, puisqu'il demeure, avant son arrivée à Sherbrooke. Nous lui souhaitons ainsi qu'à son épouse succès dans son nouveau milieu.

## La Propriété Industrielle et les Canadiens Français

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens-Français durant le mois de novembre 1944. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le BUREAU TECHNIQUE FOURNIER, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal).

### BREVETS D'INVENTION

423,593 R. Pronovost de Lennoxville et U. Gagnon de Compton Station. "Cribleur de pommes de terre".  
423,614 Henri Normandeau de Montréal. "Déclencheur automatique de parachute".  
423,780 Arthur Larocque d'Ottawa. "Composition de Shampooing".  
423,783 Almazor Parent de Montréal. "Dispositif à enlever la neige".  
423,785 Félix Portelance de Toronto, Ont. "Arracheuse de pommes de terre".

423,786 David Pronovost de Montréal. "Planteur de quilles".  
423,740 Irénée Sicard de Montréal. "Dispositif de chargement et de déchargement".

### "Sauvons la famille par l'éducation"

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

## NOUVEAU GERANT

M. Albany Drouin, succède à M. Onésime Brulotte à la succursale de la Compagnie Légaré.

La Compagnie Légaré Limitée, vient de nommer M. Albany Drouin gérant de sa succursale de Lac Mégantic devant succéder à M. Onésime Brulotte, Monsieur Brulotte, on le sait, s'occupe du commerce de bois, depuis qu'il a quitté ses employeurs.

Depuis nombre d'années, le nouveau gérant, M. Drouin est à l'emploi de la maison Légaré, à leur succursale locale. L'expérience qu'il a pu acquérir au cours de ces nombreuses années de service, lui assurent d'avance l'entière confiance des clients de la maison, et nous n'avons aucun doute que sous son administration, comme sous l'administration de son prédécesseur, le public appréciera le service de la maison Légaré. Nos félicitations à M. Drouin et nos vœux de succès.

## Naissance

M. Camille Ethier et Mme Ethier, (née Marcelle Drouin) sont depuis mardi, le 5, les heureux parents de leur premier bébé. L'enfant, une fille, a été baptisée le 8 sous les prénoms de Marie, Emma, Carole, Justine. Elle a eu pour parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Drouin, ses grands-parents maternels. Porteuse: Garde Legendre. Nos félicitations.

## Ils n'oublient pas leur famille

Les militaires de Lac Mégantic en service au Canada, tout comme ceux qui combattent sur les différents fronts d'Europe n'oublient pas ceux qu'ils ont laissés en quittant le toit paternel. Chaque semaine, de nombreuses lettres parviennent aux parents de nos soldats de la part de ces derniers. Nous avons eu le plaisir de parcourir, par exemple, des lettres de l'aviateur Marius Huot, fils de M. et Mme Delphis Huot, de notre ville. Voici quelques passages que nous extrayons de ces correspondances adressées à sa famille: Whitehorse 16 octobre 1944

"Nous avons fait une longue randonnée en avion, partis à 7 heures a.m., d'Edmonton et arrivés ici à 6 heures p.m. Nous avons fait des atterrissages à maints endroits le long du parcours, par une température très mauvaise, survolant à une hauteur de 16,000 pieds, au-dessus des montagnes". Monsieur Huot parle des amusements qui sont à leur disposition: théâtre, salle de quilles, et même patinoire.

Whitehorse 26 octobre 1944 "Dans cette lettre le jeune militaire dit que tout va bien dans sa vie et qu'il aime son travail. "Nous avons ce matin 22 pouces de neige, hier soir, au coucher, il n'y en avait pas un brin. Les amusements ici sont nombreux, mais il en coûte très cher pour en profiter. Qu'il me suffise de vous dire, par exemple, que la partie

## Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 13 décembre 1934)

### A LA CHAMBRE DE COMMERCE

A une réunion de la Chambre de Commerce, on discute la question de l'éclairage de notre traverse à niveau, dans le quartier centre de la ville. Sur proposition de M. Louis Bégin, qui seconde M. Joseph Dion il est décidé de faire, au conseil la demande d'éclairer davantage par de nouvelles lumières, notre traverse à niveau.

### MORT SUBITE... D'UN CHEVAL

Voilà un événement plutôt rare. Le cheval de M. Adolphe Lemay, de notre ville a été foudroyé par la mort. Le docteur L. A. Sylva, vétérinaire a fait l'autopsie de la bête afin de connaître la cause de cette mort étrange.

### MARIAGE A ST-LUDGER

Mlle Aldéa Hamel, fille de M. Louis Hamel à M. Paul Hardy, de

Québec.

### MARIAGE A MILAN

M. Lucien Cantin de Milan épouse Mlle Lucienne Jacques de Val-de-la-Peine.

### NAISSANCE

Joseph, Charles, Raymond, Maurice, enfant de M. et Mme Philippe Poulin.

### LE COIN DU COLLEGE

Figurant aux premiers rangs sur le tableau d'honneur: Cours préparatoire, Fernand Garant, 1ère année; Henri Richard, 2ième année; Fridolin Lessard, 3ième année; Berthier Lachance, 4ième année; Raymond Couture, 4ième année; Louis Grenier, 5ième année; Paul-Eugène Roy, 5ième année; Yves Sévigny, 5ième année; Elément Lessard, 5ième année; Gérard Legendre.

## FETE — SURPRISE

Mme J.A. Bélanger est l'objet d'une fête-surprise de la part de ses parents et amis.

Des parents et des amis de Mme J.A. Bélanger, de notre ville, se réunissent à sa demeure, vendredi dernier, dans l'après-midi pour la féliciter et lui faire des souhaits à l'occasion de son anniversaire de naissance. On a offert à l'héroïne, une jolie table à café, deux plaquettes murales ainsi qu'une bourse. Elle exprima à

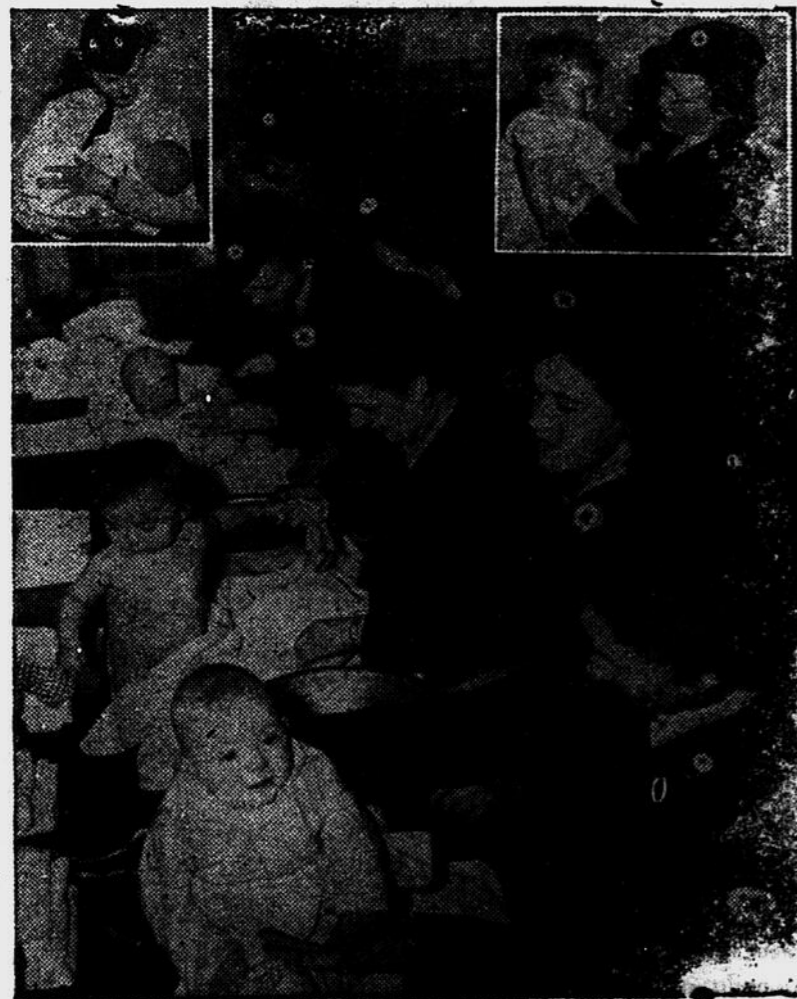
ma meilleure pensée. Votre fils,

MARIUS

## FERME JUSQU'AUX PRINTEMPS

Nos clients et le public sont priés de prendre note que notre poste, "LE CAFE DU LAC" est fermé durant la saison d'hiver. Dès le printemps prochain, plus exactement le 1er mai, il sera de nouveau ouvert. Par ordre.

## BEBE EST BIENVENU



Des milliers de bébés qui accompagneront leur maman au Canada au cours des deux prochaines années, recevront les soins des infirmières volontaires de la Croix Rouge Canadienne à leur arrivée dans la métropole. Pour la commodité des quelque 26,000 jeunes femmes anglaises qui ont épousé des Canadiens outre-mer et qui passeront par Montréal — centre de raccourcement de trains pour tous les endroits du Dominion — en route vers leurs nouveaux foyers, le Canadien National, de concert avec la Croix Rouge Canadienne, a installé, dans la gare Bonaventure, une garderie, une salle spéciale de repos et une cantine. La photographie ci-haut montre des infirmières de la Croix Rouge faisant la toilette de quelques nouveaux Canadiens. Dans les médaillons, deux infirmières s'occupent de bébés pendant que la maman prend un peu de repos. (Photo Canadien National)

## NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE



Il y a cinq ans, on aurait cru impossible que le Canada puisse prendre aussi rapidement une place de premier plan parmi les principaux pays industriels du monde. Pour les ouvriers et ouvrières du Canada, rien n'a été impossible. Grâce à leur ingéniosité, à leur courage, à leur persévérance, toute notre industrie s'est métamorphosée. Aujourd'hui, non seulement nous fabriquons des armes et des munitions de toutes sortes, mais nous livrons aussi aux armées alliées des produits innombrables, tous nécessaires à la guerre. Ainsi, dans la grande usine de St-Jean (Québec) où

travaille depuis 20 ans Mlle Rose Clark — dont nous reproduisons ci-dessus le portrait — on ne fabriquait autrefois que des bas de soie et autres tissus délicats dédiés à l'élégance de la Canadienne; aujourd'hui, les machines filent toutes sortes de tissus nécessaires à la guerre: garnitures de parachutes, parements d'uniformes, pansements chirurgicaux, etc. En publiant ce portrait de Mlle Clark, nous voulons rendre hommage aux milliers de vaillantes ouvrières du Canada qui contribuent si magnifiquement au gigantesque effort de guerre de la nation.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON



### L'affluence annuelle des Fêtes

Nous pouvons tous faire notre part en voyant à dégager une ligne interurbaine pour tout marin, soldat ou aviateur, pour toute WREN, CWAC ou WD qui se propose d'appeler les siens à Noël ou au jour de l'An.

Ils y attachent tant d'importance — décidez maintenant d'envoyer vos souhaits par la poste.

En service actif demandez des ailes aux notes



### Il nous revient d'Angleterre

M. Lucien Bouchard de la R.C.A.F. est en congé dans sa famille, après un séjour en Angleterre.

M. Joseph Bouchard, de notre ville, avait le plaisir ces jours derniers d'accueillir, sous son toit, un de ses fils qui est au service de son pays depuis près de 4 ans. Au cours de ce congé bien mérité, qu'il a voulu passer dans sa ville, chez tous les siens, ce jeune militaire de chez nous a vivement intéressé tous ceux qui ont eu l'occasion de causer avec lui, et à

lorsqu'il a parlé de ses heureuses traversées, de son séjour là-bas de ses envolées au-dessus des pays de l'Axe, particulièrement lorsqu'il a survolé le Reich. Tout en demeurant dans la limite permise par la censure, bien entendu, l'officier Bouchard a exprimé sa confiance en une victoire alliée montrant la valeur de nos soldats et de leurs Alliés qui, lentement mais avec certitude, écrasent le boche et ceux qui lui prêtent main-forte.

Lucien Bouchard a fait des études militaires à Québec, puis à Guelph Ont., il a poursuivi ses

### Le soldat Jean-Guy Turgeon est prisonnier des Allemands

Le soldat Jean-Guy Turgeon officiellement porté disparu le 24 septembre dernier en Belgique, n'est pas mort comme on était à le croire. En effet, de récentes nouvelles reçues par la famille, de ce militaire de chez nous, lui annonçaient qu'il était aux mains des Allemands, comme prisonnier en Allemagne même. Le soldat Turgeon est le fils de M. et Mme Albert Turgeon de notre ville.

### Deux magnifiques paniers mis au tirage

Quels seront les heureux gagnants? Telle est la question que se posent les centaines d'acheteurs de billets, dans le grand tirage organisé par les Chevaliers de Colomb. Il s'agit de deux superbes paniers remplis de choses aussi utiles que délicieuses dans chacune de nos cuisines. Faisons plutôt la liste du contenu des paniers géants: 1 sac de farine, 3 boîtes de tomates, 3 boîtes de jus de tomate, 3 boîtes de pois No 3, 3 boîtes de fèves, 12 boîtes de soupes (assorties) 1 boîte d'asperges, 2 boîtes de poires, 2 boîtes de pain lemousses, 1 jarre de confiture,

cours à Trenton Ont., et les a complétés à Mont-Joli. Le 27 avril 1942 il quittait la terre canadienne pour se rendre en Angleterre où il étudia la radio-télégraphie. Plus tard il obtenait ses certificats de "Flying Officer" plus précisément le 12 novembre 1943. Il fut instructeur et occupa quelques autres charges au cours de son séjour en Angleterre.

Le "Flying Officer" Bouchard ne cachait pas le plaisir qu'il a goûté lorsqu'au-dessus de l'Allemagne il distribuait aux boches, ce qu'il appelait dans une lettre publiée dans notre journal, il y a quelques mois, "des petits paquets". Ayant terminé et même dépassé ses heures de vol, il obtint congé et profita de cette vacance pour revenir en son pays, visiter ses parents et tous les siens. Notre jeune concitoyen aura le choix, nous dit-on de demeurer en notre pays ou de retourner en Angleterre.

2 boîtes blé d'Inde, 1 boîte de cat-sup, 1-2 livre de thé Salada, 1-2 livre de café, 1 boîte de sirop de blé-d'Inde, 1 jarre d'olives, 1 douzaine d'oranges, 6 livres de pommes, 1 boîte de cigares, 1 boîte de cigarettes, et la dernière mais non la moins importante des surprises, UNE DINDE de 12 livres environ.

Ajoutons que chacun de ces deux paniers contient une valeur de \$17.00 en marchandises. On peut admirer dans les vitrines des magasins Edgar Morin et Georges Périnet. Le tirage en question aura lieu le 21 décembre, dans les salles des Chevaliers de Colomb.

Allons-y donc généreusement et tentons notre chance d'être un des deux heureux gagnants, achetons un ou plusieurs billets.

### Succès scolaires à Lambton

(De notre correspondant)  
11e année: Marielle Roy.  
10e année: Claire Turcotte, Clémence Gaulin, Jeanne d'Arc Proteau, Hélène Lapointe, Thérèse Boucher.  
9e année: Florianne Pratte, Yolande Couture, Marthe Adams, Lorraine Sylvain, Olyette Boutin.

8e année: Yolande Morin, Aline Lessard, Fernande St-Jean, Réjeanne Lapointe, Julienne Gaulin.

7e année: Lucille St-Pierre, Germaine Rousseau, Doris Arguin, Fleurette Bernier, Gervaise Poirier.

6e année: Solange Bédard, Georgette Gosselin, Gisèle Roy, Michèle Gagnon, Denise Lachance.

5e année: Claudette Chabot, Ruth Zaor, Gisèle Couture, Lucille St-Pierre, Gisèle Roy.

4e année: Pierrette Marceau, Huguette Roy, Louise Jolicoeur, Fernand Philpion, André Morin.

3e année: Dolores Rousseau, Chantal Bernier, Suzanne Latulippe, Ruth Rousseau, Françoise Bernier.

2e année: Michelle Boulanger, Céline Bolduc, Bibiane Raby, Gabriel Guertin, Gaston Grandin.

1ère année: Gilles Chabot, Louise Philpion, Jacques Marceau, Raymond Lachance, Denise Bolduc.

### LAMBTON

(Suite de la page 3)  
Mme Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Mlle Jeanne d'Arc Toulouse institutrice à Lambton vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Antonio Rouleau une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations.

Mlle Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Mlle Jeanne d'Arc Toulouse institutrice à Lambton vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Antonio Rouleau une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations.

Mlle Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Mlle Jeanne d'Arc Toulouse institutrice à Lambton vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Antonio Rouleau une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations.

Mlle Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Mlle Jeanne d'Arc Toulouse institutrice à Lambton vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Antonio Rouleau une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations.

Mlle Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Mlle Jeanne d'Arc Toulouse institutrice à Lambton vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Antonio Rouleau une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations.

Mlle Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Mlle Jeanne d'Arc Toulouse institutrice à Lambton vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur Antonio Rouleau une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations.

Mlle Thérèse Lapierre de Lambton, institutrice à St-Ludger, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de l'inspecteur P.-E. Pagé, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement. Toutes nos félicitations à cette vaillante institutrice.

Judi dernier, eut lieu à la paroissiale une partie de cartes et de bingo au profit de la patinoire. Elle remporta un franc succès. Nos jeunes sont à préparer une nouvelle patinoire où ils passeront des heures agréables. Nous leur souhaitons plein succès dans leur organisation qui a pour chef le professeur Martial Frappier.

La Messe de Minuit  
Comme par les années passées le Choeur mixte de la paroisse prépare une messe qui est prometteuse de succès et pour le chanteur et pour l'organiste M. Michaud et le directeur M. Frappier.

A l'Hôpital  
Mme J.N. Paradis est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Québec où elle est sous les soins dévoués de son fils le Dr Bernard Paradis. Mlle Gemma Bolduc est hospitalisée à l'Hôpital St-Joseph de Lac Mégantic. Nous leur souhaitons un prochain retour dans leur famille.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

L'art ne fait que des vers, le coeur qui est noté.

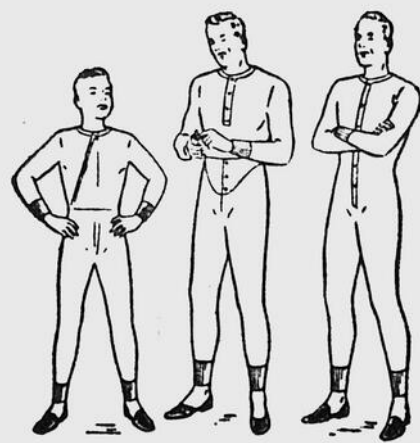


En 1940, on a exporté 10,000,000 de douzaines d'oeufs;  
En 1944, on en a exporté 80,000,000.

PRÉPARONS L'AVENIR PAR L'ÉCONOMIE



# RECHERCHER CES VALEURS SUPPLÉMENTAIRES



Lorsque vous achetez des Sous-Vêtements Molletonnés recherchez toujours ces valeurs supplémentaires qui vous assureront plus de confort... une plus longue durée et une meilleure protection au point de vue santé.

Les Vêtements Molletonnés Penmans pour Hommes et Garçons vous offrent un tissu tricoté plus ferme et plus serré... qui se lavera mieux. Le molletonné est plus doux, plus épais... vous assurant ainsi une meilleure protection contre le froid. La coupe est excellente permettant au sous-vêtement de mieux s'ajuster... ce qui assure un confort parfait.

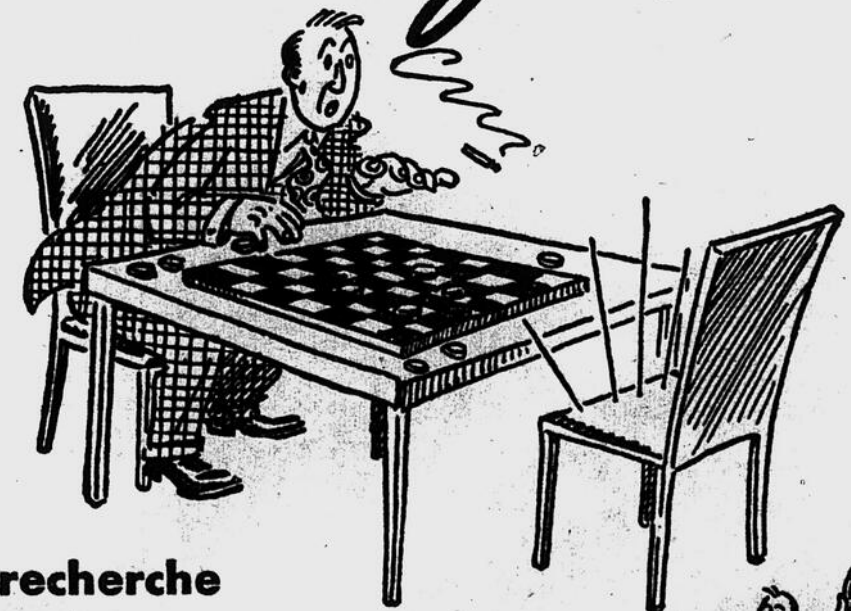
Se font en trois modèles... gilets et caleçons, combinaisons et modèle populaire Nu-Cut.



SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

77-447

## Où est Gos?



### A la recherche de Femmes Volontaires

Beaucoup de femmes canadiennes ont perdu tout intérêt ou bien, elles pensent que la guerre est pratiquement terminée!

La situation est réellement sérieuse. Voudriez-vous, femmes du Canada, aider à l'améliorer?

Vous êtes maintenant demandées pour du travail volontaire. Enrôlez-vous, dès aujourd'hui, au bureau de recrutement de la Croix-Rouge le plus rapproché.



Contribuez par la BRASSERIE

Dow

MONTRÉAL

IL FAUT TOUT FAIRE POUR GAGNER LA GUERRE



**J. A. ROY, Lac Mégantic**  
Avec autorisation spéciale

### Mort aux rats préparée à la maison

La scille rouge finement broyée, est l'une des meilleures substances que l'on puisse employer dans les appâts empoisonnés contre les rats. Elle possède cet avantage sur tous les autres poisons de ce genre qu'elle est relativement inoffensive pour les êtres humains et les animaux domestiques. En guise d'appâts on recommande le poisson frais hachés, les conserves de poissons, la viande fraîche hachée et les céréales comme la farine de maïs ou son. On prépare les appâts à base de poisson ou de viande en mélangeant une once et demie de poudre de scille rouge avec une quantité suffisante d'eau pour faire une pâte claire, sans grumeaux, puis on y ajoute

une livre de poisson ou de viande et on mélange parfaitement. Pour les appâts à base de céréales on mélange une once et demie de scille rouge sèche avec une livre de céréale puis on ajoute une chopine de lait doux ou d'eau en brassant énergiquement pour faire une pâte bayeuse. Une substance qui vient immédiatement après la scille rouge en efficacité est le carbonate de barium. C'est un poison moins violent que l'arsenic mais il réhabilite cependant à être manié avec prudence car il est mortel pour les vaches, les chiens, les chats et même les plus gros animaux. C'est une substance bon marché, inodore et sans goût. Pour préparer

l'appât on mélange une partie du poison avec cinq parties nourritures, comme la farine et l'on ajoute suffisamment d'eau pour former une pâte. L'arsenic est employé dans un grand nombre de morts-aux-rats. C'est un poison plus violent que le carbonate de barium. On fait un bon appât en mélangeant parfaitement une cuillerée à soupe de fine poudre d'arsenic blanc avec une livre de farine d'avoine et une livre de gros sucre brun. Une autre formule est la suivante: deux onces d'arsenic, une livre de saumon en boîte, une livre de farine de maïs. Un autre moyen dont on dit beaucoup de bien consiste à faire dissoudre un quart d'arsenic blanc dans cinq onces de glycérine chaude et de verser cette solution en couche mince sur des tranches de pain quand on prépare ces appâts ou qu'on les distribue il faut prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter de les exposer dans les endroits où ils pourraient causer l'empoisonnement des êtres humains des petits animaux ou des bestiaux.

Le phosphore est un ingrédient souvent employé dans les morts-aux-rats, mais il serait dangereux de s'en servir dans les mélanges que l'on prépare à la maison parce qu'il est très inflammable. La strychnine, très employée contre les rats, n'est pas recommandée pour les poisons fabriqués à la maison. Le thallium est aussi très efficace mais trop dangereux pour que l'on puisse le recommander pour les mélanges de fabrication domestique. Pour plus amples renseignements sur ce sujet, consultez le feuillet spécial No 33 "Guerre aux rats et aux souris" que l'on peut se procurer gratuitement en écrivant au Bureau de publicité et d'extension, Ministère fédéral de l'Agriculture.

### La pomme, ses sous-produits

Le pomiculteur québécois devrait accroître sa production. "Avant de songer aux marchés de l'exportation, nos pomiculteurs devraient augmenter sensiblement leur production, car notre consommation de pommes de table seulement dépasse les deux millions de minots, ce qui est trois fois plus que notre récolte moyenne. "En plus, une production trop restreinte dans le Québec n'est pas la seule raison pour laquelle on voit autant de pommes de la Colombie anglaise sur nos marchés. C'est parce que ces dernières sont très bien classifiées, de grosseur uniforme dans chaque boîte et enveloppées d'un papier ciré qui en conserve la fraîcheur. Ces paroles étaient prononcées

au club Saint-Laurent Kiwanis par M. Achille Rhéaume, de Québec, dans une causerie intitulée: la pomme, reine de nos fruits. Classification réclamée. Dans le but d'aider l'industrie locale le conférer par la suite réclamé du gouvernement provincial une loi de classification obligatoire afin de récompenser les efforts de nos pomiculteurs et garantir chez nous l'avenir de cette industrie. "Parce que la pomiculture est plus qu'un métier, c'est une profession, a dit M. Rhéaume. Il ne faut pas croire que pour récolter des pommes, il suffit de les planter et d'attendre la récolte. Loin de là, c'est l'une des sciences agricoles les plus avancées. Nos pomiculteurs sont et honnêtes font un travail de géant et plusieurs ont dépensé une fortune et des années de leur vie pour faire de la pomiculture quelque chose dans le Québec."

M. Rhéaume a ensuite abordé le sujet de la pomme de terre. Il a déploré l'absence d'entrepôts le long des lignes ferroviaires dans le bas du fleuve ce qui explique la disette presque incroyable de ce légume au mois de février dernier. "En février dernier, les pommes de terre sont devenues rares sur votre marché parce que la température ne permettait pas aux produits à 20 ou 30 milles jusqu'au point d'expédition ferroviaire."

Et le conférencier a conclu par ces termes: "L'agriculture dans notre province n'est plus un problème de production mais bien de distribution et d'industrialisation. Il est donc grandement temps que notre ministère provincial cesse de faire du chantage électoral avec des subsides de

### 86 morts dans ce désastre

Ottawa — La corvette canadienne "Shawinigan" a été coulée alors qu'elle était en opération dans l'Atlantique-Nord. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui l'honorable Angus L. Macdonald, ministre de la défense nationale pour la marine. L'équipage du navire comprenait sept officiers et quatre vingt quatre matelots. De ce nombre, on n'a retrouvé et identifié que cinq des corps. Le reste de l'équipage y compris le capitaine, le lieutenant W.J. Jones, RCNR dont l'épouse demeure à Brooklyn N.-Y. est rapporté disparu.

La "Shawinigan" est la neuvième corvette et le dix-neuvième navire de guerre dont la marine

bout de chandelle qui n'ont aucune portée économique et qui faussent la voie de notre industrie locale."

### La raffinerie de St-Hilaire.

M. Rhéaume s'est élevée contre la raffinerie de betterave à sucre de St-Hilaire "qui a-t-il dit, produira un sucre qui coûtera 15 sous la livre à la province, sucre qu'elle devra revendre 4 ou 5 sous la livre sur notre marché local."

**A MIDI,** toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

**LE SOIR,** les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

**Les Lithinés du Dr Groc N° 33** (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foin, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCROS, Importations françaises, 533, Bonsecours, Montréal.

**LITHINÉS DR GROC**  
En vente partout

## Comment Traiter L'Enfant

qui a un rhume de poitrine. Pour calmer les quintes de toux, détacher le flegme, soulager l'irritation, dissiper la douleur et la constriction musculaires, donnez à votre enfant un "massage VapoRub perfectionné". Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, agit plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répendant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantés même les amis de longue date du VapoRub. Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

canadienne a annoncé la perte depuis le début de la guerre actuelle. C'est maintenant que l'on doit se mettre à préparer la terre pour les jardins de la Victoire pour la récolte de 1945 par un labour un bêcheage en automne. Si on ne fait pas il faudra se mettre à travailler la terre au commencement du printemps dès qu'elle sera assez sèche pour cela.

LISEZ NOTRE JOURNAL.

## Vos achats de chaussures

seront faits avec bon goût au magasin  
**Raoul LAVALLEE**  
Nous avons un bel assortiment de chaussures pour hommes, que nous venons de recevoir. Il est à votre disposition; votre visite vous convaincra de l'avantage qu'il y a pour vous d'acheter vos chaussures à notre magasin.  
Lac Mégantic, Qué.

105A, rue Laval Lac Mégantic  
**François-X. Paradis, B. A., O. D.**  
OPTOMETRISTE  
Examen de la vue — Verres optalmiques —  
Traitements orthoptiques —  
(volet de la Casse Populaire)

**SALLE BLAIS**  
Le rendez-vous des amateurs de quilles.  
En plus de s'amuser, les amateurs de quilles ont, chaque semaine, l'occasion de gagner de magnifiques prix.  
VENEZ TENTER VOTRE CHANCE!  
**SALLE DE QUILLES**  
Albert BLAIS, propriétaire  
107 rue Frontenac Lac Mégantic

### LE NOUVEAU CHAR D'ASSAUT BRITANNIQUE "CROMWELL"



Le "Cromwell" qui fait ses débuts en Normandie, est un des derniers modèles de chars d'assaut britanniques. Il porte un moteur puissant et un canon de 7 mm. D'après tous les rapports reçus à son sujet, le "Cromwell" rend les services qu'on attendait de lui. Celui-ci a été photographié au cours d'essais, en Grande-Bretagne.

Tel.: 106 (Vis-à-vis du Bureau de Poste)  
Heures de Bureau: — 9 a.m. à 9 p.m.  
**DR J. EDOUARD LAFLECHE**  
CHIRURGIEN - DENTISTE  
LAC MEGANTIC, Cté Frontenac

**DR CHARLES BOISVERT**  
Médecin général  
SPECIALITE: Examen de la vue, Lunettes.  
Lac Mégantic, Qué.

POUR OBTENIR UNE PROMPTE LIVRAISON  
Nous vous invitons à nous confier dès les premiers jours de la semaine, vos travaux de nettoyage et de pressage. Evitez la dernière heure et permettez-nous ainsi, de vous servir plus promptement.  
**Le Nettoyage Moderne**  
Rodolphe HAMEL, prop.  
2, rue Laurier — Tel. 62 — Lac Mégantic

Etude légale de  
**M<sup>re</sup> LOUIS-PHILIPPE CLICHE, L.L.L.**  
Avocat au Barreau de St-François  
LAC MEGANTIC, Cté Frontenac

C'EST HONTEUX QUE LES GENS NÉGLIGENT UNE CHOSE AUSSI IMPORTANTE QUE ÇA

T'AS BIEN RAISON, HENRI. MAIS, A PROPOS, A LA CLINIQUE DE LA CROIX ROUGE L'AUTRE JOUR ON DISAIT QUE TU N'Y ÉTAIS PAS ALLÉ DEPUIS DEUX MOIS.

VOTRE SANG PEUT CONSERVER LA VIE À UN DE NOS GARÇONS.

Le bras droit de l'AMITIE

JOURNAL LE NOMBRE DES DONNEURS DE SANG DIMINUE DE FAÇON ALARMANTE

BARBE 25c  
CHEVEUX 30c

**BRASSERIE BOSWELL**  
PUBLIÉ DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT NATIONAL DE GUERRE



# Chez les quilleurs

Voici les heureux gagnants, aux quilles au cours de la présente semaine, à la Salle Blais: Willie Rancourt, grosses quilles, 235, \$2.50, P. E. Boulanger, petites quilles 12, \$1.25, Jos. Arguin, 5 pins, 312, \$1.25; chez les dames: L. Baillargeon, petites quilles, 129, \$1.25, Stella Wood, 5 pins, 190, \$1.25; à la Salle des Chevaliers: Marcel Morin, grosses quilles, 225, Roger Duchesneau, 5 quilles, 290, Roger Duchesneau, petites quilles, 170, chez les dames, Mélanie Ferland, 5 quilles, 240, Jeannine Fauteux, petites quilles, score 131.

Partie jouée le 30 novembre

## SALLE BLAIS

"Black Horse" vs "Frontenac"

Smallshaw E.	94	63	73	230
Smallshaw J.	105	98	100	303
Rutherford J.	114	80	65	253
Rutherford D.	105	118	108	331
Turner L.	101	73	82	253
Turner B.	123	99	163	385
Total	642	531	591	1764

Girard F.	70	59	75	204
Lebrun M.	83	96	79	258
Roy F.	91	80	79	250
Komery R.	81	112	114	307
Blais B.	85	89	76	240
Paradis G.	58	58	52	168
Total	468	494	475	1437

Partie jouée le 30 novembre

## SALLE DES C. DE C.

"Aiglon" vs "Surprise"

Crandall S.	81	145	80	312
Blais L.	82	82	88	272
Fauteux J.	98	83	84	265
Duchesneau R.	129	112	90	331
Charest C.	51	78	79	203
Morin M.	118	112	151	381
Total	565	612	572	1749

Partie jouée le 5 décembre

## SALLE BLAIS

"Rotary" vs "C. de Colomb"

Belley J. P.	122	131	126	379
--------------	-----	-----	-----	-----

Prescynet Dr P.	126	127	119	372
Valerand P.	115	135	123	373
Lafleche Dr J. E.	97	114	119	330
Mercure L. D.	81	95	95	271
Total	541	602	582	1725

Morin M.	147	139	137	423
Morissette A.	132	145		279
Rancourt O.	139	137	94	370
Bolduc Dr V.	121	140	164	425
Allard P.	146	154	102	402
Blais D.		93		93
Total	696	716	590	2092

Partie jouée le 7 décembre

## SALLE DES C. DE C.

"Aiglon" vs "Frontenac"

Fauteux J.	95	83	112	290
Duchesneau R.	164	135	116	415
Charest C.	73	74	77	224
Fais L.	107	90	91	288
Crandall S.	63	95	82	240
Morin M.	156	167	100	423
Total	658	644	578	1880

Partie jouée le 7 décembre

## SALLE BLAIS

"Black Horse" vs "Surprise"

Poy F.	58	86	75	219
Komery R.	84	123	65	276
Girard F.	78	89	69	237
Lebrun M.	67	124	82	273
Blais M.	65	48	77	190
Paradis G.	55	61	46	162
Total	407	534	415	1356

Partie jouée le 7 décembre

## SALLE BLAIS

"Black Horse" vs "Surprise"

Smallshaw E.	82	113	67	269
Smallshaw J.	86	78	89	254
Rutherford I.	77	67	81	225
Rutherford D.	143	92	143	379
Turner L.	80	84	67	231
Turner B.	168	114	126	373
Total	596	533	503	1732

Partie jouée le 8 décembre

## SALLE BLAIS

"Mégantic Manufacturing" vs "C. P. R."

Arguin J.	117	93	126	336
-----------	-----	----	-----	-----

Turcotte P.	133	128	116	377
Thivierge J.	111	138	121	370
Rancourt W.	104	141	136	381
Giroux A.	153	119	139	411
Total	618	619	638	1875

Ethier Y.	167	155	136	458
Rutherford D.	169	123	142	434
Turner B.	168	174	173	515
Duchesneau R.	118	209	141	468
Deyon R.	124	119	131	374
Total	746	785	723	2254

Partie jouée le 8 décembre

## SALLE DES C. DE C.

"Lucky Strike" vs "Bec Fin"

Frank A.	114	120	110	344
Neil I.	141	137	149	427
Cliche R.	121	150	108	379
Blais E.	137	157	185	479
Total	513	564	552	1629

Ethier C.	127	153	178	458
Cochrane J.	132	176	161	469
Compaenat D.	160	155	151	466
Lemoine R.	125	110	140	376
Total	545	594	630	1769

## CHEZ NOS EQUIPES FEMINIENS

Partie jouée le 11 décembre

"Air Force" vs "MARINE"

C. Charest	69	102	76	247
I. Blais	81	63	58	202
I. Legendre	71	90	80	241
E. Smallshaw	87	70	85	242
G. Leblanc	82	89	88	259
G. Morissette	93	78	70	241
Total	483	492	457	1432

I. Mercure	53	58	62	173
C. Charest	68	104	81	253
G. Michaud	71	67	89	229
C. Baillargeon	70	108	76	254
E. Marceau	68	116	94	278
L. Lafleche	77	93	97	267
Total	407	546	498	1451

Partie jouée le 13 décembre

"Navy" vs "Army"

A. Chabot	82	83	71	233
G. Blais	68	116	75	259
L. Poirier	80	81	79	240
F. Roy	62	105	92	259
I. Fauteux	114	116	130	360
O. Komery	67	77	94	238
Total	473	578	541	1592

B. Blais	74	88	67	229
B. Charest	77	96	114	287
M. Mercure	76	94	88	258
V. Komery	58	52	99	209
J. Leblanc	63	66	65	194
S. Crandall	67	111	61	239
Total	415	507	494	1416

Le succès de la semaine a été remporté par Mlle Jeannine Fauteux

## Au Mont Ste-Agnès

Suite de la 1ère page

Trépanier, Madeleine Durand, Edwidge Hornblower. 9e année. Françoise Socquet Murielle Lefebvre, Huguette Laroche, Pauline Cliche. 8e année. Gertrude Rosa, Lise Boutin, Bernadette Croteau, Dolorèse Godbout. 7e année. Jeanne Legendre, Claire Trudel, Louise Lachance, Lucille Boulet, Gisèle Bellefleur, Thérèse Audet, Lisette Cloutier, Françoise Guérin. 6e année. Germaine Roy, Rollande Vallée, Jeannine Drouin, Louise Lachance, Réjeanne Vallée, Lise Brault, Estelle Fontaine. 5e année. Denis Gosselin, M. Françoise Baron, Marguerite Bégin, Monique Lemieux, Huguette Leblanc, Gilberte Turgeon, Louise R. Y. 4e année. Dolorès Vallières, Denise Turgeon, Thérèse Leriche, Lucille Girard, Andrée Fluet, Georgette Beaudoin, Rita Baron. 3e année. Denise Prescynet, Reina Beaudoin, Lorraine Giroux, Louise Boulé. 2e année. Georgette Wood, Huguette Bureau, Jacqueline Bloudeau, Rita Lapointe. 1ère année. Lise Ducloux, Gyslain Turgeon, Odette Roberge, Louise Giroux.

## A ST-LUDGER

De retour

MM. Pierre Albert Lacroix, Réginald et Régent Létoir, sont revenus de Scheber Ont., où ils sont allés travailler.

En visite

Mme Joseph Boutin de St-Sauveur a passé quelques jours chez sa fille Mme J.-Bte Boulanger. Mme Hervé Fillon et Mlle Laulac Mégantic cette semaine en voyage d'affaires.

En visite

MM. Emilie Blais et Jean-Dieu Blaire travaillant au fort de St-John étaient en visite dans leur famille dimanche.

Mérid

Nous apprenons que M. Wilfrid St-Pierre actuellement à l'hôpital de Sherbrooke et qui a subi une grave opération va beaucoup mieux et espère être de retour dans sa famille pour les fêtes.

## WOBURN (Cté Frontenac)

(D.N.C.) — M. Léo Roy et le docteur de perdre une de leur fille âgée de deux ans et demi décédée après quelques heures de maladie seulement. La cérémonie des Angles eut lieu lundi après-midi.

M. et Mme Aurélien Boulanger ont enrichi leur foyer d'un garçon baptisé sous les prénoms de Emilien, Joseph, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Roy, grands-parents de l'enfant. Mme Arthur Mercier de Wollen Ont. visitent M. Philémon Fortier Mme Pierre Larochelle et Mme Jules Bédard ainsi que beaucoup d'autres amis.

Mme Adolphe Bédard est revenue de Montréal après avoir passé quelque temps sous traitement.

## DROLET, Cté Frontenac

[De notre correspondant]

M. et Mme Gérard Lessard se sont rendus à Lac Mégantic par affaires ces jours derniers. M. et Mme Fernand Gaultin de St-Ludger étaient en promenade chez M. Hermé Gildé Therrien. M. et Mme Albert Poulin de Woburn étaient en promenade dans la famille de M. Louis Caouet dimanche dernier.

Madame Jeanne Royer vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Rouleau la prime de \$200.00 pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

## STE-CECILE Front.

(de notre correspondant)

Lundi 4 dans l'après-midi avait lieu l'assemblée réunissant les membres du cercle de femmes. Il y eut nombreuses démonstrations ainsi que recettes et confectio de patrons. M. le curé a atteint le chiffre de 363. Nos félicitations.

Les prochaines rencontres se feront entre les équipes suivantes: 19 décembre, Chevaliers de Colomb vs "Bec Fin" à la Salle Blais, le 22 décembre Rotary vs C. P. R., à la Salle des Chevaliers, le 22 décembre, Lucky Strike vs Mégantic Manufacturing, à la Salle Blais.

## Sauvons une vie humaine

La vente des timbres de Noël a contribué à diminuer des trois quarts le mortalité par tuberculose au Canada.

Se servir de ces timbres pour sceller enveloppes et colis, c'est aider à sauver des vies humaines.



Achetez des timbres de Noël et puis servez-vous-en.

Il y a eu réunion mensuelle des fermières à la nouvelle salle paroissiale, tels que patrons et recettes furent échangés. Un prix de présence fut donné par Mme Arthur Allard et gagné par Mme Edouard Choulnard.

## ST-SAMUEL

(D.N.C. — Vendredi le 1er décembre à l'Hôtel-Dieu de Québec, la mort venait faucher une autre mère chrétienne estimée et bien connue en la personne de Mme François Roy, née Anna Robert, à l'âge de 64 ans après quelques temps de vives souffrances. Son époux l'a précédé dans la tombe il y a 5 ans et 2 mois. Elle laisse pour pleurer sa perte 4 filles: Mmes Joseph Charrier (Eva), Mme Alfred Boulet (Frédéline), Mme Léo Goupil (Lucia), Soeur St-Lambert, franciscaine missionnaire (Marie-Blanche) 3 garçons: MM. Henri-Louis, Lucien et Aimé. Ses belles-filles Mmes Lucien Roy (Irène Nadeau) Henri-Louis Roy (Eviline Boulet) Aimé Roy (Rose-Hélène Rancourt) ses gendres MM. Alfred Boulet, Joseph Charrier, et Léo Goupil. Ses frères MM. Narcisse et Napoléon Robert, une sœur Mme Elzée Lesard (Céline) Ses beaux-frères: MM. Elzée Lessard, Charles Hains, ses belles-sœurs, Mmes Napoléon Robert, Charles Hains, et Lazare Daigle.

La dépouille mortelle était portée par MM. Joseph Charrier, Léo Goupil, Narcisse et Napoléon Robert. M. Alfred Boulet portait la croix.

Suivaient le cortège funèbre: MM. et Mmes J. Charrier, St-Sauveur Station, A. Boulet, Léo Goupil, H.-L. Roy, de Grenville, Aimé Roy, R. Rodrigue, Ern. Campeau, Nab Robert, MM. Lucien Roy, Rouven, Narcisse Robert de St-Sauveur, Roland, Antonio et Lucien Boulet, L. Roy, de Grenville, Jules et Julien Charrier, Fern. et Alex. Audet, Roger et Ernest Lacroix, J. Goulet, A. Nadeau, H. Roy, H. Duquette, Mmes G. Fortier, A. Trépanier, O. Rodrigue, Mmes C. Rancourt, E. Roy, L. Boulet, F. Trépanier, M. Lacroix, T. Roy et une foule d'autres dont les noms nous échappent. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

En même temps que les électeurs se prononçaient sur le choix d'un maire, ils votaient pour la prolongation du mandat de leur premier magistrat. Le mandat de M. Houde et du nouveau conseil sera de 3 ans, au lieu d'une année, tel qu'il l'était dans le passé.

En même temps que les électeurs se prononçaient sur le choix d'un maire, ils votaient pour la prolongation du mandat de leur premier magistrat. Le mandat de M. Houde et du nouveau conseil sera de 3 ans, au lieu d'une année, tel qu'il l'était dans le passé.

## "Sauvons la famille par l'éducation"

LISEZ NOTRE JOURNAL

## NOTES LOCALES

(suite de la page 1)

—M. Léo Lemieux et Mlle Bernadette Lemieux sont partis pour Sherbrooke, ce matin, où ils visiteront leur père à l'hôpital, M. Dominique Lemieux. M. Lemieux nous dit-on est en bonne voie de guérison, il est même attendu dans sa famille ce soir.

—M. Raymond Royer, marchand, est parti pour Montréal, ce matin, en voyage d'affaires.

—M. J. A. L. Godbout, de Québec, passe quelques jours à Lac Mégantic. M. Godbout visite son fils, le Rvd Frère Daniel professeur au Collège du Sacré-Coeur de notre ville.

—L'hon. Patrice Tardif, ministre d'Etat et député de notre comté à l'Assemblée Législative, était en notre ville, hier, à l'occasion de la séance du Conseil de Comté

—Mlle Mariana Gendreau, d'Ottawa passe quelques jours en notre ville, visitant des parents.

—Hier soir, à la salle paroissiale les artistes de la troupe Fred Ratté de Québec donnaient une représentation du drame intitulé "La Marâtre".

—Vendredi soir dernier, pour de la fête de l'Immaculée Conception, il y eu récital, dans la salle paroissiale. L'assistance a pu applaudir maints artistes locaux auxquels s'était jointe Mme Lucia Duquette-Fortin, d'East Angus.

Mlle M.-A. Bernier, est de retour d'un voyage d'affaires, dans la métropole.

—Mme Louis Bernier, de St-Evaise a été l'hôte de Mlle M. A. Bernier et de MM. Evariste et Jos. Bernier, la semaine dernière.



FAITES-LUI PLAISIR en lui envoyant livres et magazines du pays!

Contribution de la BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES

## Petites Annonces Classées

### LOGEMENT A LOUER

Logement meublé ou non meublé à louer. Pour plus amples détails s'adresser à: Mlle ALICE GENDREAU, 51 Rue Dollard Lac Mégantic Déc. 14 p.

### 25 POUSSINS GRATIS

Notre stock de volailles destinées à reproduction est enregistré et de races pures. Rien de mieux au Canada. Commandez maintenant. Voici nos prix pour poussins, mâles et femelles: Rocks barrées: \$12.00 le cent; Leghorns blanches: \$11.00; Rocks blanches: \$15.00; Leghorns brunes: \$13.00. Prix des poulettes: Rocks barrées: \$19.00; Leghorns blanches: \$22.00; Rocks blanches: \$24.00; Leghorns brunes: \$24.00. 25 poussins GRATIS (notre choix) seront donnés avec chaque achat de 200 poussins assortis. 25 poussins GRATIS accompagneront chaque commande de 100 poulettes d'un jour. GODDARD CHICK HATCHERY BRITANNIA HEIGHTS, Ont. Inc.

Employez l'éclairage qui la vue ménage!

AMPOULES EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

ACHETEZ DES POUSSINS APPROUVES PAR LE GOUVERNEMENT

Nos sujets sont de premier choix, recommandés et ayant subi l'épreuve du sang. Evitez les déceptions en faisant l'achat de vos poussins à bonne heure. Ecrivez et demandez notre catalogue et notre liste de prix en français, pour 1945. Vous recevrez de précieux renseignements sur l'élevage des volailles.

MONKTON POULTRY FARMS, Monkton, Ontario. Déc. 7-14-21-28

# Pourquoi la vente des agneaux et des moutons a été aussi peu satisfaisante cet automne

La vente des agneaux a été peu satisfaisante cet automne dans bien des cas, à cause des retards à pouvoir en disposer pendant plusieurs semaines et aussi de mauvaises conditions du marché qui ont eu pour effet de faire baisser les prix de toutes les catégories, mais surtout ceux de sujets communs et des vieux moutons.

La classification a aussi été plus sévère que dans le passé parce qu'autrefois, il n'y avait à vrai dire que les sujets légers et très communs payés 2c. de moins que le prix régulier du marché, tandis que cet automne, non seulement tous les sujets légers, mais aussi ceux qui n'étaient pas assez gras ou qui manquaient de fini se sont vendus plusieurs sous de moins que les bons.

Or, plusieurs expéditeurs croient que la classification ne s'

ait que sur la pesanture tandis que c'est la qualité et l'état de chair qui comptent le plus; ainsi plusieurs pensaient obtenir à un haut prix du marché du moment que leurs agneaux pesaient plus de 70 livres à la campagne tandis qu'en réalité les agneaux de plus de 70 livres ici passent dans les catégories inférieures s'ils n'étaient pas assez gras. Il y a eu plusieurs méprises sur ce sujet avec le résultat que plusieurs ont été mécontents de la classification de leurs sujets.

Cette plus grande vérité de la classification était due d'abord à ce que la demande était inférieure à l'offre à cause du congestionnement des abattoirs, ce qui rendait les acheteurs plus exigeants aussi à la qualité des agneaux. En général, était inférieure à ce qu'elle était l'année dernière. C'est un fait reconnu que les a-

gneaux cet automne manquaient de fini en général et qu'une plus grande proportion que l'an dernier était de qualité commune.

Ici, nous devons faire remarquer que plusieurs se sont étonnés de nous voir aussi exigeants sur la qualité des agneaux quand les commerçants semblaient l'être beaucoup moins et l'on se demandait quel débouché ils pouvaient bien avoir pour se tirer d'affaire avec les sujets communs. Bien que nous ne sachions pas quel genre de règlement ont obtenu ceux qui ont vendu directement aux maisons de salaison, nous savons par ailleurs que les commerçants qui ont expédié sur le marché ont eu à faire face à la même situation que nous, c'est-à-dire: prix réduit et souvent retard dans la vente. Il peut se faire cependant qu'ils aient obtenu des conditions de faveur dans certains cas isolés, à moins de vendre leurs agneaux non classifiés à un prix moyen, plus élevé que 8c. ou 7c. la livre mais sensiblement inférieur à celui des bons sujets. Cette méthode peut être plus avantageuse lorsque la proportion des communs dépasse celle des bons. D'autre part, le commerçant qui achète des sujets non à point n'était pas obligé de les expédier immédiatement; il pouvait fort bien les garder à pâturer en attendant qu'ils aient atteint le poids et le fini voulus et ensuite réaliser un profit en les revendant, mais en général ils recherchaient surtout les bons agneaux et délaissaient les autres.

Voici ce qu'un brave commerçant du bas du fleuve, et non des moins rusés racontait tout récemment: "Moi, dit-il, je n'achète que les bons agneaux; j'en prendrai bien un ou deux communs dans

**Coutumes du temps de Noël**

On se revient qu'une fois l'an aux Noël canadiens, aux coutumes de houx et à l'échange d'étonnes.

Et ce n'est qu'une fois l'an aussi que le facteur vous apporte des timbres de Noël. Il s'agit de l'appel qui vous est fait. C'est chez nous une coutume stable que d'appuyer la lutte contre la tuberculose.



**Achetez des timbres de Noël et puis servez-vous-en.**

un bon lot, mais pas plus, les communs, je les laisse expédier par les coopératives locales de ma région."

Ce spéculateur n'est pas le seul à agir ainsi, plusieurs autres ont fait et font de même. Puis il ajoutait qu'il préférait acheter à la pièce plutôt que sur la pesée et que ses prix variaient suivant la concurrence qu'il rencontrait. Là où elle était plus forte il payait plus cher; là elle était nulle il se rattrapait en payant meilleur marché. De cette façon il pouvait toujours réaliser un bénéfice à moins d'une baisse subite et imprévue. Il faut encore ajouter que lorsque le marché était encombré les commerçants diminuaient leurs achats et attendaient la reprise des cours. Dès que la situation s'annonçait meilleure et que la demande semblait se raffermir surtout après une période de stagnation déprimante, ils s'empressaient alors de se rendre chez le producteur en se présentant comme leurs protecteurs. Ils n'avaient qu'à lui dire: "Vous voyez bien, le marché est congestionné les agneaux se vendent lentement, l'on vous demande d'en retarder l'expédition, mais moi je viens les acheter malgré ces mauvaises conditions, parce que je vous estime et je veux vous aider". Il est bien entendu que les discoureurs ne manquaient pas de se protéger eux-mêmes d'abord avant de venir en aide aux cultivateurs.

Voilà un peu comment les choses se sont passées et tous ces facteurs ont eu énormément aux expéditions en coopération, parce que tous ceux qui n'ont été peys que 6 ou 7c. pour leurs agneaux et 1.50c. pour leurs moutons sont loin d'être satisfaits. Et dans tous les cas, ce n'est pas aux conditions désavantageuses du marché que l'on s'en prend, mais uniquement à la Coopération du Bétail comme si c'était elle qui fut responsable de cet état de choses.

Il y a aussi le cas des agneaux expédiés quand le marché était de 12 à 12.50c. et qui n'ont été payés que 11c. parce que n'ayant pu être vendus dans la semaine de l'arrivée à cause de l'encombrement ils ont dû subir la baisse qui s'est produite les jours suivants.

Pour ce qui est des vieux moutons nous l'avons déjà dit à la fin d'août et ensuite répété ils valent moins sur notre marché qu'à la campagne parce qu'à 1.50c. ou 2c. la livre, c'est juste pour défrayer les dépenses de transport et de vente. Tout l'automne, ils n'ont valu que le prix de la peau, s'ils étaient communs ou moyens. De plus que le marché s'est amélioré, ce sont les commerçants qui ont baissé à mesure que les prix ont monté. Comme on le voit, cela explique bien les faits que nous venons de rapporter.

J.-E. Blason, agronome  
Gérant de la Coopération Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

**TON PAIN EST UN VRAI RÉGAL!**

IL EST FACILE À FAIRE AVEC LA **LEVURE ROYAL**



Seulement 2¢ par jour vous protègent contre les non-réussites!

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ



L'industrie du vin consiste en deux opérations distinctes: la production des vins et leur mise en entrepôt pour fin de maturation; ces vins ne sont donc pas vendus la même année; 2e: l'em-bouteillage et l'expédition des vins parvenus à maturité et produits dans les années précédentes. La production des vins qui s'élevait en 1939, à 3,998,232 gallons accusait une augmentation de 22,615 gallons sur l'année précédente: les ventes des vins qui s'élevaient à 3,424,668 gallons en 1939 représentaient une augmentation de 379,114 gallons sur l'année précédente. Il est intéressant de noter que l'Ontario comptait plus de 87 pour cent de la valeur nette totale de la production de vin et n'exportait que pour \$5,810. Tous ces faits nous viennent du dernier rapport sur l'industrie de l'alcool, publié par le Bureau Fédéral des statistiques à Ottawa.

## CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

du 23 DECEMBRE au 1er JANVIER

entre

MONTREAL et SHERBROOKE  
SUTTON et DRUMMONDVILLE

Renseignements complets dans les indicateurs du 26 novembre ou des agents.



## UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE

L'ÉCHIDNÉ OU GRAND FOURMILIER



LA MÈRE ÉCHIDNÉ PREND ADMIRABLEMENT SOIN DE SA PROGÉNITURE: QUAND ELLE A PONDU SES ŒUFS, ELLE LES SOULÈVE AVEC SON NEZ ET SES PATTES ANTÉRIEURES ET LES DÉPOSE DANS UNE POCHE BIEN FOURRÉE.

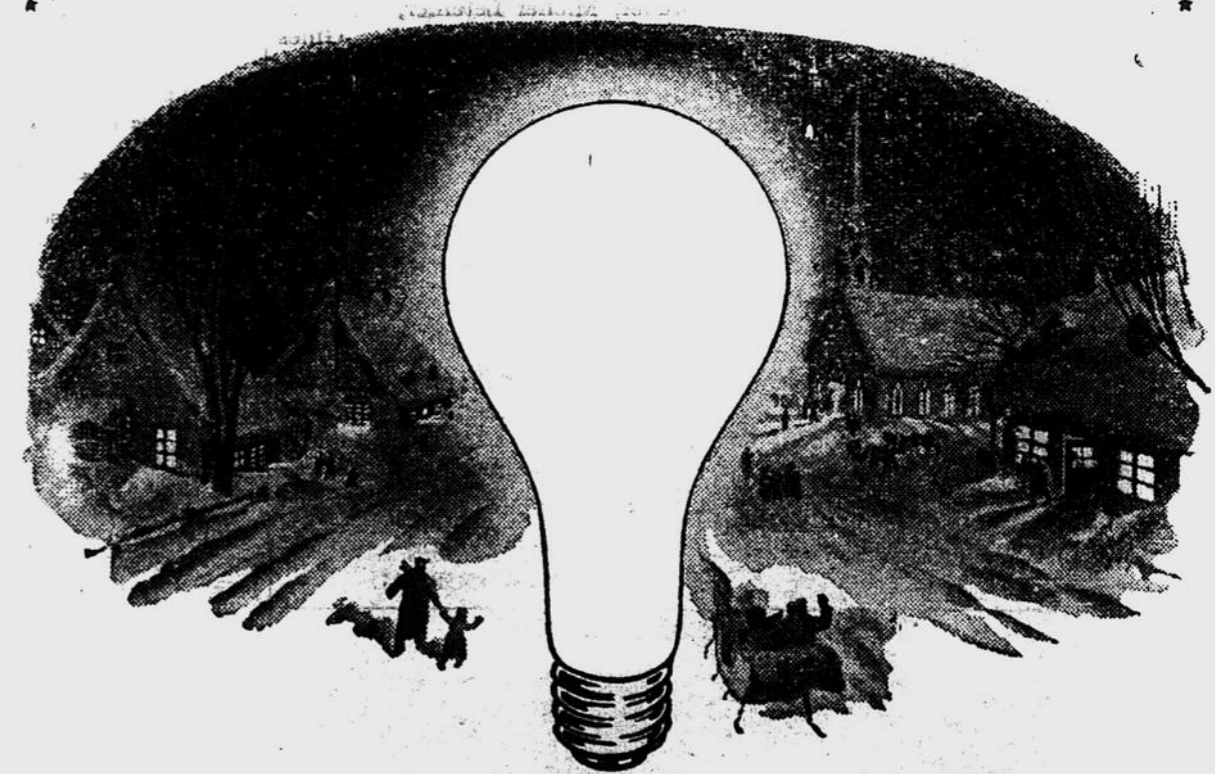
JEÛNE ET SOMMEIL PROLONGÉS  
LA MÈRE ÉCHIDNÉ SE LIVRE ALORS AU SOMMEIL ET POUR LE RESTE S'EN REMET À LA NATURE. ELLE JEÛNE DES MOIS ENTIERS. LA CHALEUR DE SON CORPS FAIT ÉCLORE LES ŒUFS ET QUAND ELLE S'ÉVEILLE ENFIN, LES PETITS PEUVENT CHERCHER LEUR PROPRE NOURRITURE ET SE TROUVER UN TERRIER.



LA MÈRE ÉCHIDNÉ NE PEUT JEÛNER AINSI QUE PARCE QU'ELLE A D'ABORD ACCUMULÉ DE LA GRAISSE. FAISONS DE MÊME AVEC NOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE: ACCUMULONS-LES EN PRÉVISION DE NOTRE AVENIR, ET DE CELUI DE NOTRE FAMILLE. CONSERVONS NOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE.

PUBLIÉE DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT DE GUERRE DU CANADA

LA BRASSERIE **Frontenac** LIMITEE



## Donnez plus d'éclat à la saison des Fêtes

La levée des restrictions sur l'éclairage électrique permet aux montres des magasins de redevenir ce qu'elles étaient—d'ajouter à l'atmosphère de Noël et de donner au commerce d'avant les Fêtes un élan considérable au bénéfice des marchands détaillants. Faites vérifier votre éclairage immédiatement. Assurez-vous aussi que l'éclairage est à point dans votre maison—ménagez précieusement la vue des vôtres. Votre électricien ou votre bureau le plus rapproché vous fera les suggestions nécessaires et vous fournira tous les détails concernant le matériel disponible, les nouvelles prises de courant, les nouvelles appliques, lampes, etc.

The Shawinigan Water & Power Company  
Électricité • Produits Chimiques  
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION